



Distr.
GENERAL

IDB.26/13
10 October 2002
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

工业发展理事会

第二十六届会议
2002年11月19日至21日，维也纳
临时议程项目2

方案预算委员会第十八届会议工作报告

(2002年9月24日至25日)

目 录

	段 次	页 次
导言.....	1-8	2
章次		
一. 组织事项.....	9-10	2
二. 2000-2001 两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告(项目3).....	11-12	2
三. 工发组织的财务状况(项目4); 财务条例(项目5); 向单一货币计算法过渡(项目6).....	13-15	4
四. 2002-2005 年中期方案纲要的执行情况, 包括外地代表和技术展望(项目7); 调动财政资源(项目8); 2004-2007 年中期计划纲要(项目9).....	16-19	5
五. 第十九届会议会期(项目10).....	20-21	5
六. 通过报告(项目11)和第十八届会议闭幕.....	22-23	5
附件		
一. 代表团的发言.....		6
二. 提交第十八届会议的文件一览表.....		7

为节约起见, 本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。

导言

1. 方案预算委员会于 2002 年 9 月 24 日至 25 日在维也纳国际中心工发组织总部举行了第十八届会议。委员会的所有 27 名成员参加了本届会议：

安哥拉、阿根廷、奥地利、中国、科特迪瓦、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、意大利、日本、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、苏丹、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉。

2. 工发组织的下列 53 名成员也出席了本届会议：

阿富汗、阿尔及利亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、保加利亚、喀麦隆、佛得角、智利、哥伦比亚、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、厄立特里亚、埃塞俄比亚、危地马拉、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马来西亚、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、新西兰、阿曼、巴拿马、菲律宾、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、泰国、乌克兰、乌拉圭、越南、也门、南斯拉夫和津巴布韦。

3. 下列组织的代表出席了本届会议：

联合国维也纳办事处、国际原子能机构、国际冷冻学会。

4. 根据议事规则第 17 条，委员会以鼓掌方式选举 C. Moreno（意大利）为主席；E.Koffi（科特迪瓦）、A. S. Nagui（巴基斯坦）、和 G. Berdennikov（俄罗斯联邦）为副主席；L. Rodriguez Chacón（秘鲁）为报告员。

5. 委员会通过的第十八届会议议程载于 PBC.18/1 号文件。议程通过后，总干事作了介绍性发言，委员会在审议有关议程项目时注意到该项发言。

6. 方案预算委员会报告系根据《章程》第 10.4(d) 条的规定提交工业发展理事会。

7. 本报告载有委员会达成的结论。本报告附件二载有提交委员会本届会议的文件一览表。

8. 委员会的下列结论中载有吁请理事会第二十六届会议采取行动的提议或与该届会议的工作有关的建议：

结论	主题
2002/2	2000-2001 两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告
2002/3	工发组织的财务状况
2002/4	向单一货币计算法过渡
2002/5	为工发组织方案调动财政资源

一. 组织事项

9. 9 月 24 日，委员会审议了主席提交的关于**最佳利用现有会议服务资源**的提案，并通过了下述结论：

第 2002/1 号结论

委员会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停执行其关于法定人数的议事规则第 24 条，但仅限于其第十八届会议期间并不作任何实质性决定的各次会议。

10. 委员会还决定召开会期非正式协商会议，以便于草拟结论，并委托 E. Koffi（科特迪瓦）（副主席）主持这些协商。

二. 2000-2001 两年期

外聘审计员报告、

财务执行情况报告和

方案执行情况报告（项目 3）

11. 9 月 24 日，委员会审议了外聘审计员关于联合国工业发展组织和工业发展基金 2001 年 12 月 31 日终了的 2000-2001 年财政期决算的报告（PBC.18/3）、总干事关于外聘审计员报告的评注（PBC.18/4）、总干事提交的 2000-2001 两年期财务执行情况报告（PBC.18/6）和工发组织 2001 年年度报告（PBC.18/2 和 Add.1）。

12. 9月24日,委员会在审议了由主席提交的关于2000-2001两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告的结论草案(PBC.18/L.2)之后,通过了下述结论:

第2002/2号结论

委员会建议理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会:

(a) 注意到外聘审计员关于联合国工业发展组织、工业发展基金和信托基金2001年12月31日终了的2000-2001年财政期决算的报告(PBC.18/3-IDB.26/2);

(b) 还注意到总干事对外聘审计员报告的评注(PBC.18/4-IDB.26/3);

(c) 欢迎外聘审计员所作的积极评价,评价特别指出,财务报表恰当地反映了2001年12月31日终了的两年期所记录的财务事项,在所有重要方面清楚地表明了工发组织截至2001年12月31日止的财务状况,工发组织在最近四年内通过更加有重点的活动已证明了其重要性,实现了财政稳定,提高了技术合作执行额和服务质量(PBC.18/3-IDB.26/2,附件一和第136段);

(d) 尽管承认外聘审计员未在外地工作中发现有任何具体的缺陷或违反内部控制的情况、渎职或不当行为,但注意到外聘审计员就内部监督组不能够从事必要的深入以及广泛的系统审查所表示的关切(报告第96、97和129段);

(e) 铭记联合检查组在其报告JIU/REP/98/2中建议立法机构要求行政首长每年提交一份不同于个别报告的内部监督活动情况综合简要报告;

(f) 关于外聘审计员就内部监督所提建议,请总干事:

(一) “通过总干事关于工发组织活动情况的年度报告向工业发展理事会通报就财务细则109.39所要求的制度、程序及相关内部管制的缺陷而开展的主要内部监督活动,包括所针对的问题、取得的成绩、所

提建议的摘要和已采取的行動;

(二) “作为“推定欺诈案件”向外聘审计员通报内部监督组开展的针对任何欺诈的调查;

(三) “系统地尤其是通过改进工作人员总的配置,尽可能切实提高独立性来加强内部监督的职能,以便确保对工发组织所有活动进行未雨绸缪式的审查,评估各项制度、程序及相关内部管制的遵守情况、节约和效率,包括在技术合作活动项下进行的专家征聘、设备采购和合同分包;

(四) “向理事会第二十七届会议报告关于内部监督的上述要求的执行情况;”

(g) 关于外聘审计员报告中的其他重要方面,还请总干事向理事会第二十七届会议更为详细地报告为落实外聘审计员的建议所作的努力,尤其是以下方面的努力:

(一) 为提高防范欺诈的意识和打击欺诈而采取的措施(报告第92-99段);

(二) 工发组织纽约办事处和日内瓦办事处(第128段),这也是为了响应加强同布鲁塞尔欧盟委员会及欧洲援助合作办事处之间的合作的需要;

(h) 请外聘审计员:

(一) 在未来的报告中列入一份带有主要建议的表格,以便提高报告的清晰度和务实性;

(二) 每年及时向方案预算委员会的有关届会提交一份关于外聘审计员开展的工作及其产生的任何建议的简要报告,同时考虑到外聘审计员只能在两年期期末对决算加以核证;

- (i) 请总干事：
- (一) 向方案预算委员会第十九届会议提交建议，在不能很快找到整个联合国系统的解决办法的情况下，处理工发组织的离职后医疗保险负债问题；
- (二) 在未来的财务执行情况报告中对因采取了节约费用的措施而造成的未使用余额、因缺乏资源而造成的未使用余额、因执行上的困难而造成的未使用余额和因其他原因而造成的未使用余额加以区分；
- (三) 在方案预算委员会下一届会议之前解释对上文 h(一)项提及的表格中各项建议的反应，从而使该表格完整。”

**三. 工发组织的财务状况（项目 4）；
财务条例（项目 5）；
向单一货币计算法的过渡（项目 6）**

13. 9月24日，委员会在项目4之下审议了总干事关于工发组织财务状况的报告（PBC.18/10）；在项目5之下委员会注意到议程说明（PBC.18/1/Add.1）中提到闭会期间财务条例拟议修正问题工作组未再安排会议；在项目6之下委员会审议了秘书处关于向单一货币计算法过渡的说明（PBC.18/5）。

14. 9月25日，委员会在审议了由主席提交的一项关于工发组织财务状况的结论草案（PBC.18/L.3）之后，通过了下述结论：

第 2002/3 号结论

委员会建议理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.26/9-PBC.18/10 号文件提供的资料；

(b) 还注意到该文件第六章和附件二所载关于大会 GC.9/Dec.10 号决定执行情况的资料；

(c) 促请尚未缴纳包括周转基金预缴款和以往年度拖欠款在内的分摊会费的成员国和前成员国，毫不延迟地缴纳这些款项；

(d) 请总干事继续努力并与成员国保持联系，以落实收缴拖欠款事宜；

(e) 请秘书处向联合国系统其他组织查询关于已实行的分摊会费缴纳奖励办法以及将此种奖励办法同所提供的服务挂钩的资料，并就此向委员会第十九届会议报告；

(f) 建议大会第十届会议允许秘书处为综合方案而动用 GC.9/Dec.10 号决定载明的各国未支配经费余额的份额和数额、新成员国入会费和超过概算的利息收入，如果 2003 年 12 月 31 日之前还未收到有关国家关于如何使用 PBC.18/10-IDB.26/9 号文件附件二载明的数额为 840,818 欧元的这笔资金的答复的话；

(g) 请总干事向尚未答复的成员国致函，最后提醒其注意此事，并向其通报本决定。”

15. 9月25日，委员会在审议了由主席提交的一项关于向单一货币计算法过渡的结论草案（PBC.18/L.4）之后，通过了下述结论：

第 2002/4 号结论

委员会建议理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会：

(a) 注意到关于向单一货币计算法过渡的 IDB.26/4-PBC.18/5 号文件中提供的资料，特别是所面临的问题；

(b) 满意地注意到总干事已采取步骤，全面实施以欧元为基础的单一货币计算法；

(c) 请总干事为解决 PBC.18/5 号文件中确定的执行问题找出办法并定期向成员国通报进一步的变化发展。”

四. 2002-2005 年中期方案纲要的
执行情况，包括外地代表和
技术展望（项目 7）；
调动财政资源（项目 8）；
2004-2007 年
中期计划纲要（项目 9）

16. 9 月 24 日和 25 日，委员会在项目 7 之下审议了总干事 2002-2005 年中期方案纲要执行情况的报告（PBC.18/8）；在项目 8 之下委员会审议了总干事关于为工发组织方案调动财政资源的报告（PBC.18/7）、2001 年工发组织年度报告所载关于财政资源、资金调动情况的资料（PBC.18/2，第五章 A 节）、2001 年工发组织年度报告所载关于自愿捐款项下项目核准额的资料（PBC.18/2，附录 B）、以及关于 2001 年工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准项目的会议室文件（PBC.18/CRP.1）；在项目 9 之下委员会审议了总干事关于 2004-2007 年中期方案纲要的建议（PBC.18/9）。

17. 经主席提议，委员会注意到总干事就议程项目 7 提供的资料。

18. 9 月 25 日，委员会在审议了由主席提交的一项关于为工发组织方案调动财政资源的结论草案（PBC.18/L.5）之后，通过了下述结论：

第 2002/5 号结论

委员会建议理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.26/6-PBC.18/7 号文件中提供的情况；

(b) 决定授权总干事按照 2002-2005 年中期方案纲要（GC.9/Res.2）中规定的优先事项核准 2003 年和 2004 年工业发展基金项下资助的项目；

(c) 促请所有成员国按时、全额缴纳其经常预算分摊会费，以使工发组织能够有效地制订和实施其方案；

(d) 鼓励成员国和其他资金来源增加对工发组织的自愿捐款；

(e) 还鼓励捐助界和其他资金来源考

虑捐助可编制方案的资金，特别使工发组织能够实施综合方案，并支持按 2002-2005 年中期方案纲要赋予总干事的授权有效制订和最终执行新举措；

(f) 鼓励受援国政府发挥更积极的作用，在其力所能及的范围内协助工发组织为联合制订的综合方案和其他最优先活动调动资金，特别是协助找出和取得可在国家一级获得的资金，其中包括费用分摊安排，双边捐助方可提供的资金，以及开发计划署、世界银行和其他发展金融机构可提供的资金；

(g) 请总干事在适当时候就 2002-2005 年中期方案纲要的框架和优先重点范围内的新举措及其财务影响与所有成员国开展对话，并在国际发展体系中，特别是在国际会议上和通过其他对话形式促进此种举措。”

19. 经主席提议，委员会注意到总干事提供的关于议程项目 9 的资料。

五. 第十九届会议会期（项目 10）

20. 9 月 25 日，委员会听取了理事机构秘书长关于第十九届会议会期的发言。

21. 9 月 25 日，委员会在审议了由主席提交的一项关于第十九届会议会期的结论草案（PBC.18/L.6）之后，通过了下述结论：

第 2002/6 号结论

方案预算委员会决定于 2003 年 4 月 28 日至 30 日举行其第十九届会议。

六. 通过报告（项目 11）和第十八届会议闭幕

22. 9 月 25 日，鉴于委托报告员完成报告的最后定稿工作，委员会通过了第十八届会议报告草稿。

23. 委员会第十八届会议于 2002 年 9 月 25 日下午 4 时闭幕。

附件一

代表团的发言

1. 本附件载有一份与通过方案预算委员会第 2002/3 号结论有关的发言；该发言是根据有关代表团的请求经主席同意后列入本附件的。

议程项目 3

2. 丹麦观察员（代表欧洲联盟发言）说，关于涉及项目 3 的决定草案(f)(三)段，欧洲联盟认为，第 2 行中提及工作人员，丝毫不意味着批评现任工作人员。

附件二

提交第十八届会议的文件一览表

文号	议程项目	标题
PBC.18/1	2	临时议程
PBC.18/1/Add.1	2	临时议程说明
PBC.18/2-IDB.25/2	3	2001 年年度报告
PBC.18/2/Add.1-IDB.25/2/Add.1	3	2001 年年度报告。方案执行情况报告。技术合作活动一览表
PBC.18/3-IDB.26/2	3	外聘审计员关于联合国工业发展组织和工业发展基金 2001 年 12 月 31 日终了的 2000-2001 年财政期决算的报告
PBC.18/4-IDB.26/3	3	总干事关于外聘审计员的报告的评注
PBC.18/5-IDB.26/4	6	向单一货币计算法的过渡。秘书处的说明
PBC.18/6-IDB.26/5	3	2000-2001 两年期财务执行情况报告。总干事提交
PBC.18/7-IDB.26/6	8	为工发组织方案调动财政资源。总干事的报告
PBC.18/8-IDB.26/7	7	2002-2005 年中期方案纲要的执行情况。总干事的报告
PBC.18/9-IDB.26/8	9	2004-2007 年中期方案纲要。总干事的建议
PBC.18/10-IDB.26/9	4	工发组织的财务状况。总干事的报告
		会议室文件
PBC.18/CRP.1	8	2001 年在工业发展基金、信托基金和其他自愿捐款项下核准的项目。秘书处编写
PBC.18/CRP.2	2	文件一览表
PBC.18/CRP.3	4	工发组织的财务状况
PBC.18/CRP.4	6	新举措